

Bechukotai Bet

[Leviticus]

(27)16:If a man shall sanctify to the LORD of the field of his possession, then the value shall be according to the sowing of it: the sowing of a homer of barley at fifty shekels of silver.

17:If he sanctify his field from the year of jubilee, according to this value it shall stand.

18:But if he sanctify his field after the jubilee, then the priest shall reckon to him the money according to the years that remain to the year of jubilee, and there shall be deducted from the value.

19:If he who sanctified the field will indeed redeem it, then he shall add the fifth part of the value money to it, and it shall become his.

20:If he will not redeem the field, or if he has sold the field to another man, it shall not be redeemed any more:

21:but the field, when it goes out in the jubilee, shall be holy to the LORD, as a field devoted; the possession of it shall be the priest's.
22:If a field which he has bought, which is not of the field of his possession, he sanctifies to the LORD;

23:then the priest shall reckon to him the amount of the value to the year of jubilee: and he shall give the value in that day, as a holy thing to the LORD.

24:In the year of jubilee the field shall return to him of whom it was bought, to him to whom the possession of the land belongs.

25:All your estimations shall be according to the shekel of the sanctuary: twenty gerahs shall be the shekel.

26:Only the firstborn among animals, which is made a firstborn to the LORD, no man shall sanctify it; whether it be ox or sheep, it is the LORD's.

27:If it be of an unclean animal, then he shall ransom it according to the value, and shall add the fifth part of it thereto: or if it isn't redeemed, then it shall be sold according to the value.

28:Notwithstanding, no devoted thing, that a man shall devote to the LORD of all that he has, whether of man or animal, or of the field of his possession, shall be sold or redeemed: every devoted thing is most holy to the LORD.

29:No consecration that is devoted of a person shall be redeemed, [when] he shall surely be put to death.

(27)16:וְאִם אִישׁ יִקְדֹּשׁ אֶחָדוֹ מִשְׂדֵּה אֲחֻזָּתוֹ יְקַדֵּשׁ

אִישׁ לִיהוָה וְהָיָה עֲרֹכְךָ לְפִי זֶרְעוֹ זֶרַע חֲמֹר

שְׁעָרִים בַּחֲמִשִּׁים שֶׁקֶל כֶּסֶף: 17 אִם־מִשְׁנַת הַיָּבֵל

יִקְדֹּשׁ שָׂדֵהוּ בְּעֲרֹכְךָ יְקוּם: 18 וְאִם־אַחַר הַיָּבֵל

יִקְדֹּשׁ שָׂדֵהוּ וְחָשַׁב־לוֹ הַכֹּהֵן אֶת־הַכֶּסֶף עַל־פִּי

הַשָּׁנִים הַנּוֹתָרֹת עַד שְׁנַת הַיָּבֵל וְנִגְרַע מֵעֲרֹכְךָ: 19 וְאִם־

גָּאֵל יִגְאֹל אֶת־הַשְּׂדֵה הַמִּקְדֹּשׁ אֹתוֹ וַיִּסַּף חֲמִשִּׁית

כֶּסֶף־עֲרֹכְךָ עָלָיו וְקָם לּוֹ: 20 וְאִם־לֹא יִגְאֹל אֶת־הַשְּׂדֵה

וְאִם־מָכַר אֶת־הַשְּׂדֵה לְאִישׁ אַחֵר לֹא יִגְאֹל עוֹד:

21:וְהָיָה הַשְּׂדֵה בְּצֵאתוֹ בַּיָּבֵל קֹדֶשׁ לִיהוָה כְּשְׂדֵה

הַחֹרֵם לִכְהֵן תִּהְיֶה אֲחֻזָּתוֹ: 22 וְאִם אֶת־שְׂדֵה מִקְנָתוֹ

אֲשֶׁר לֹא מִשְׂדֵה אֲחֻזָּתוֹ יִקְדֹּשׁ לִיהוָה: 23 וְחָשַׁב־לוֹ

הַכֹּהֵן אֶת מַכְסַת הָעֲרֹכְךָ עַד שְׁנַת הַיָּבֵל וְנָתַן אֶת־

הָעֲרֹכְךָ בַּיּוֹם הַהוּא קֹדֶשׁ לִיהוָה: 24 בְּשְׁנַת הַיּוֹבֵל

יָשׁוּב הַשְּׂדֵה לְאִשֶׁר קָנָהוּ מֵאֹתוֹ לְאִשֶׁר־לוֹ אֲחֻזָּת

הָאָרֶץ: 25 וְכָל־עֲרֹכְךָ יִהְיֶה בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ עֶשְׂרִים

גֵּרָה יִהְיֶה הַשֶּׁקֶל: 26 אֶךְ־בְּכוֹר אִשֶׁר־יִבְכֹּר לִיהוָה

בְּבִהְמָה לֹא־יִקְדֹּשׁ אִישׁ אֹתוֹ אִם־שׂוֹר אִם־שֶׂה

לִיהוָה הוּא: 27 וְאִם בְּבִהְמָה הַטְּמֵאָה וּפְדָה בְּעֲרֹכְךָ

וַיִּסַּף חֲמִשְׁתּוֹ עָלָיו וְאִם־לֹא יִגְאֹל וְנִמְכַר בְּעֲרֹכְךָ:

28:אֶךְ־כָּל־חֹרֵם אֲשֶׁר יִחְרַם אִישׁ לִיהוָה מִכָּל־אֲשֶׁר־

לוֹ מֵאָדָם וּבְהֵמָה וּמִשְׂדֵה אֲחֻזָּתוֹ לֹא יִמָּכַר וְלֹא

יִגְאֹל כָּל־חֹרֵם קֹדֶשׁ־קֹדְשִׁים הוּא לִיהוָה: 29 כָּל־חֹרֵם

30:All the tithe of the land, of the seed of the land, [or] of the fruit of the tree, is the LORD's: it is holy to the LORD.

31:If a man will redeem anything of his tithe, he shall add the fifth part of it thereto.

32:All the tithe of the herd or the flock, whatever passes under the rod, the tenth one shall be holy to the LORD.

33:He shall not differentiate between good or bad, neither shall he change it: and if he change it at all, then both it and that for which it is changed shall be holy; it shall not be redeemed.

34:These are the commandments, which the LORD commanded Moshe for the children of Yisrael at Mount Sinai.

אֲשֶׁר יִחַרֵם מִן־הָאָדָם לֹא יִפְדֶּה מוֹת יוֹמָת: ³⁰וְכָל־
מַעֲשֵׂר הָאָרֶץ מִזֶּרַע הָאָרֶץ מִפְּרֵי הָעֵץ לַיהוָה הוּא
קֹדֶשׁ לַיהוָה: ³¹וְאִם־גָּאֵל יִגְאֹל אִישׁ מִמַּעֲשָׂרוֹ חֲמִשִּׁיתוֹ
יִסֹף עָלָיו: ³²וְכָל־מַעֲשֵׂר בְּקָר וּצֹאן כָּל אֲשֶׁר־יַעֲבֹר מִתַּחַת
תַּחַת הַשֶּׁבֶט הָעֹשִׂי־י יִהְיֶה־קֹדֶשׁ לַיהוָה: ³³לֹא יִבְקֹר
בֵּין־טוֹב לְרַע וְלֹא יִמְרֹנוּ וְאִם־הִמְרֵנוּ וְהִיָּה־הוּא
וּתְמוֹרְתוֹ יִהְיֶה־קֹדֶשׁ לֹא יִגְאֹל: ³⁴אֵלֶּה הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר
צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהַר סִינַי:

Bechukotai Bet

[Leviticus]

(27)16:If a man shall sanctify to the LORD of the field of his possession, then the value shall be according to the sowing of it: the sowing of a homer of barley at fifty shekels of silver.

17:If he sanctify his field from the year of jubilee, according to this value it shall stand.

18:But if he sanctify his field after the jubilee, then the priest shall reckon to him the money according to the years that remain to the year of jubilee, and there shall be deducted from the value.

19:If he who sanctified the field will indeed redeem it, then he shall add the fifth part of the value money to it, and it shall become his.

20:If he will not redeem the field, or if he has sold the field to another man, it shall not be redeemed any more:

21:but the field, when it goes out in the jubilee, shall be holy to the LORD, as a field devoted; the possession of it shall be the priest's.
22:If a field which he has bought, which is not of the field of his possession, he sanctifies to the LORD;

23:then the priest shall reckon to him the amount of the value to the year of jubilee: and he shall give the value in that day, as a holy thing to the LORD.

24:In the year of jubilee the field shall return to him of whom it was bought, to him to whom the possession of the land belongs.

25:All your estimations shall be according to the shekel of the sanctuary: twenty gerahs shall be the shekel.

26:Only the firstborn among animals, which is made a firstborn to the LORD, no man shall sanctify it; whether it be ox or sheep, it is the LORD's.

27:If it be of an unclean animal, then he shall ransom it according to the value, and shall add the fifth part of it thereto: or if it isn't redeemed, then it shall be sold according to the value.

28:Notwithstanding, no devoted thing, that a man shall devote to the LORD of all that he has, whether of man or animal, or of the field of his possession, shall be sold or redeemed: every devoted thing is most holy to the LORD.

29:No consecration that is devoted of a person shall be redeemed, [when] he shall surely be put to death.

(27)16:אִישׁ אֲשֶׁר לִיהוֹה וְהָיָה עֲרֵכְךָ לְפִי זֶרְעוֹ זֶרַע חֶמֶר שְׁעָרִים בַּחֲמִשִּׁים שֶׁקֶל כֶּסֶף: 17:אִם־מִשְׁנַת הַיָּבֵל יִקְדֹּשׁ שָׂדֵהוּ כְּעֲרֵכְךָ יִקּוּם: 18:וְאִם־אַחַר הַיָּבֵל יִקְדֹּשׁ שָׂדֵהוּ וְחָשַׁב־לוֹ הַכֹּהֵן אֶת־הַכֶּסֶף עַל־פִּי הַשָּׁנִים הַנּוֹתֵרֹת עַד שְׁנַת הַיָּבֵל וְנִגְרַע מֵעֲרֵכְךָ: 19:וְאִם־גָּאֵל יִגָּאֵל אֶת־הַשָּׂדֶה הַמִּקְדֹּשׁ אֹתוֹ וַיִּסַּף חֲמִשִּׁית כֶּסֶף־עֲרֵכְךָ עָלָיו וְקָם לּוֹ: 20:וְאִם־לֹא יִגָּאֵל אֶת־הַשָּׂדֶה וְאִם־מָכַר אֶת־הַשָּׂדֶה לְאִישׁ אַחֵר לֹא יִגָּאֵל עוֹד: 21:וְהָיָה הַשָּׂדֶה בְּצֵאתוֹ בַּיָּבֵל קֹדֶשׁ לַיהוָה כְּשָׂדֶה הַחֵרֶם לַכֹּהֵן תִּהְיֶה אֲחֻזתוֹ: 22:וְאִם אֶת־שָׂדֶה מִקְנָתוֹ אֲשֶׁר לֹא מִשְׂדֵה אֲחֻזתוֹ יִקְדֹּשׁ לַיהוָה: 23:וְחָשַׁב־לוֹ הַכֹּהֵן אֶת מַכְסַּת הָעֲרֵכְךָ עַד שְׁנַת הַיָּבֵל וְנָתַן אֶת־הָעֲרֵכְךָ בַּיּוֹם הַהוּא קֹדֶשׁ לַיהוָה: 24:בְּשְׁנַת הַיּוֹבֵל יָשׁוּב הַשָּׂדֶה לְאִשֶּׁר קָנָהוּ מֵאֹתוֹ לְאִשְׁר־לוֹ אֲחֻזת הָאָרֶץ: 25:וְכֹל־עֲרֵכְךָ יִהְיֶה בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ עֶשְׂרִים גֵּרָה יִהְיֶה הַשֶּׁקֶל: 26:אֶךְ־בְּכוֹר אֲשֶׁר־יִבְכֹּר לַיהוָה בְּבִהְמָה לֹא־יִקְדֹּשׁ אִישׁ אֹתוֹ אִם־שׂוֹר אִם־שֵׂה לַיהוָה הוּא: 27:וְאִם בְּבִהְמָה הַטְּמֵאָה וּפְדָה בְּעֲרֵכְךָ וַיִּסַּף חֲמִשְׁתּוֹ עָלָיו וְאִם־לֹא יִגָּאֵל וְנִמְכַר בְּעֲרֵכְךָ: 28:אֶךְ־כָּל־חֵרֶם אֲשֶׁר יִחְרַם אִישׁ לַיהוָה מִכָּל־אֲשֶׁר־לוֹ מֵאָדָם וּבְהֵמָה וּמִשְׂדֵה אֲחֻזתוֹ לֹא יִמָּכַר וְלֹא יִגָּאֵל כָּל־חֵרֶם קֹדֶשׁ־קֹדְשִׁים הוּא לַיהוָה: 29:כָּל־חֵרֶם

30:All the tithe of the land, of the seed of the land, [or] of the fruit of the tree, is the LORD's: it is holy to the LORD.

אֲשֶׁר יִחְרַם מִן־הָאָדָם לֹא יִפְדֶּה מוֹת יוֹמָת: 30 וְכֹל־

31:If a man will redeem anything of his tithe, he shall add the fifth part of it thereto.

מֵעֵשֶׂר הָאָרֶץ מִזֶּרַע הָאָרֶץ מִפְּרֵי הָעֵץ לִיהוָה הוּא

32:All the tithe of the herd or the flock, whatever passes under the rod, the tenth one shall be holy to the LORD.

קֹדֶשׁ לִיהוָה: 31 וְאִם־גָּאֵל יִגְאֹל אִישׁ מִמַּעֲשָׂרוֹ חֲמִשִּׁיתוֹ

33:He shall not differentiate between good or bad, neither shall he change it: and if he change it at all, then both it and that for which it is changed shall be holy; it shall not be redeemed.

יִסְף עָלָיו: 32 וְכֹל־מֵעֵשֶׂר בְּקָרֹ וּצְאֹן כֹּל אֲשֶׁר־יַעֲבֹר

תַּחַת הַשֶּׁבֶט הָעֹשִׂי־יִי יִהְיֶה־קֹדֶשׁ לִיהוָה: 33 לֹא יִבְקֹר

בֵּין־טוֹב לָרַע וְלֹא יִמְרְנוּ וְאִם־הִמְרִי יִמְרְנוּ וְהָיָה־הוּא

34:These are the commandments, which the LORD commanded Moshe for the children of Yisrael at Mount Sinai.

וּתְמוֹרְתוֹ יִהְיֶה־קֹדֶשׁ לֹא יִגְאֹל: 34 אֵלֶּה הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר

צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהַר סִינַי:

וְאִם | מִשְׁדֵּה אַחֲזֹתוֹ יִקְדִישׁ¹⁶⁽²⁷⁾

אִישׁ לִיהוּהַ וְהָיָה עֶרְכָּךְ לְפִי זֶרְעוֹ זֶרַע חֲמֹר

שְׁעָרִים בְּחַמְשֵׁים שֶׁקֶל כֶּסֶף: ¹⁷אִם־מִשְׁנֵת הַיֵּבֶל

יִקְדִישׁ שְׂדֵהוֹ כְּעֶרְכָּךְ יִקּוּם: ¹⁸וְאִם־אֲחֵר הַיֵּבֶל

יִקְדִישׁ שְׂדֵהוֹ וְחָשַׁב־לוֹ הַכֹּהֵן אֶת־הַכֶּסֶף עַל־פִּי

הַשָּׁנִים הַנּוֹתֶרֶת עַד שְׁנַת הַיֵּבֶל וְנִגְרַע מֵעֶרְכָּךְ: ¹⁹וְאִם־

גָּאֵל יִגְאֹל אֶת־הַשְּׂדֵה הַמִּקְדִישׁ אֹתוֹ וַיִּסֶּף חֲמִשִּׁית

כֶּסֶף־עֶרְכָּךְ עָלָיו וְקָם לוֹ: ²⁰וְאִם־לֹא יִגְאֹל אֶת־הַשְּׂדֵה

וְאִם־מָכַר אֶת־הַשְּׂדֵה לְאִישׁ אֲחֵר לֹא יִגְאֹל עוֹד:

²¹וְהָיָה הַשְּׂדֵה בְּצִאתוֹ בַּיֵּבֶל קֹדֶשׁ לִיהוּהַ כְּשְׂדֵה

הַחֶרֶם לִכְהֵן תִּהְיֶה אַחֲזֹתוֹ: ²²וְאִם־ אֶת־שְׂדֵה מִקְנָתוֹ

אֲשֶׁר לֹא מִשְׂדֵה אַחֲזֹתוֹ יִקְדִישׁ לִיהוּהַ: ²³וְחָשַׁב־לוֹ

הַכֹּהֵן אֶת מַכְסַת הָעֶרְכָּךְ עַד שְׁנַת הַיֵּבֶל וְנָתַן אֶת־

הָעֶרְכָּךְ בַּיּוֹם הַהוּא קֹדֶשׁ לִיהוּהַ: ²⁴בְּשְׁנַת הַיּוֹבֵל

יָשׁוּב הַשְּׂדֵה לְאִשֶׁר קָנָהוּ מֵאֹתוֹ לְאִשֶׁר־לוֹ אַחֲזֹת

הָאָרֶץ: ²⁵ וְכָל-עֶרְכָּךְ יִהְיֶה בְּשֵׁקֶל הַקֹּדֶשׁ עֶשְׂרִים
גֵּרָה יִהְיֶה הַשֶּׁקֶל: ²⁶ אַךְ-בְּכֹר אֲשֶׁר-יִבְכַר לִיהוָה
בְּבִהְמָה לֹא-יִקְדִּישׁ אִישׁ אִישׁ אֶת־אִם-שׁוֹר אֶם-שֶׁה
לִיהוָה הוּא: ²⁷ **דְּמוּתוֹ** וְאִם בְּבִהְמָה הַטְּמֵאָה וּפְדָה בְּעֶרְכָּךְ
וַיִּסַּף חֲמֻשָּׁתוֹ עָלָיו וְאִם-לֹא יִגָּאֵל וְנִמְכַר בְּעֶרְכָּךְ:
²⁸ אַךְ-כָּל-חֵרֶם אֲשֶׁר יִחְרַם אִישׁ לִיהוָה מִכָּל-אֲשֶׁר-
לוֹ מֵאָדָם וּבִהְמָה וּמִשְׁדָּה אֲחֻזָּתוֹ לֹא יִמָּכַר וְלֹא
יִגָּאֵל כָּל-חֵרֶם קֹדֶשׁ-קֹדָשִׁים הוּא לִיהוָה: ²⁹ **וְלֹא** כָּל-חֵרֶם
אֲשֶׁר יִחְרַם מִן-הָאָדָם לֹא יִפְדָּה מוֹת יוֹמָת: ³⁰ וְכָל-
מֵעַשֵׂר הָאָרֶץ מִזֶּרַע הָאָרֶץ מִפְּרֵי הָעֵץ לִיהוָה הוּא
קֹדֶשׁ לִיהוָה: ³¹ וְאִם-גָּאֵל יִגָּאֵל אִישׁ מִמַּעֲשָׂרוֹ חֲמֻשִּׁיתוֹ
יִסַּף עָלָיו: ³² **מִבְּטָר** וְכָל-מֵעֶשֶׂר בְּקָר וְצֹאֵן כָּל אֲשֶׁר-יַעֲבֹר
תַּחַת הַשֶּׁבֶט הָעֲשִׂירִי יִהְיֶה-קֹדֶשׁ לִיהוָה: ³³ לֹא יִבָּקַר
בֵּין-טוֹב לָרַע וְלֹא יִמְרְנוּ וְאִם-הִמְרָו יִמְרְנוּ וְהִיא-הוּא
וּתְמוֹרָתוֹ יִהְיֶה-קֹדֶשׁ לֹא יִגָּאֵל: ³⁴ אֵלֶּה הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר
צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהַר סִינַי:

ואם משדה אחזתו יקדיש
איש ליהוה והיה ערכך לפי זרעו זרע חמר
שערים בזמשים שקל כסף אם משנת היכל
יקדיש שדהו כערכך יקום ואם אזור היכל
יקדיש שדהו וחשב לו הכהן את הכסף על פי
השנים הגזותרת עד שנת היכל ונזרע מערכך ואם
גאל יגאל את השדה המקדיש אתו ויסף זמשיית
כסף ערכך עליו וקם לו ואם לא יגאל את השדה
ואם מכר את השדה לאיש אזור לא יגאל עוד
והיה השדה בצאתו ביכל קדש ליהוה כשדה
הזרם לכהן תהיה אחזתו ואם את שדה מקנתו
אשר לא משדה אחזתו יקדיש ליהוה וחשב לו
הכהן את מכסת הערכך עד שנת היכל ונתן את
הערכך ביום ההוא קדש ליהוה בשנת היובל
ישוב השדה לאשר קנהו מאתו לאשר לו אחזת

הָאָרֶץ וְכֹל עֶרְכָּךְ יִהְיֶה בְשִׁקְלֵי הַקֹּדֶשׁ עֲשָׂרִים
גֵּרָה יִהְיֶה הַשִּׁקְלֵי אֶךְ בְּכוֹר אֲשֶׁר יִבְכַר לִיהוּה
בְּבִהְמָה לֹא יִקְדִישׁ אִישׁ אֶתֹו אִם שׂוֹר אִם שֶׂה
לִיהוּה הוּא וְאִם בְּבִהְמָה הַטְּמֵאָה וּפְדָה בְּעֶרְכָּךְ
וַיִּסַּף חֲמִשָּׁתֹו עֲלָיו וְאִם לֹא יִגָּאֵל וְגַמְכַר בְּעֶרְכָּךְ
אֶךְ כֹּל זָרָם אֲשֶׁר יִזְרָם אִישׁ לִיהוּה מִכֹּל אֲשֶׁר
לוֹ מֵאָדָם וּבִהְמָה וּמִשְׁדָּה אֲחֻזָּתֹו לֹא יִמְכַר וְלֹא
יִגָּאֵל כֹּל זָרָם קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים הוּא לִיהוּה כֹּל זָרָם
אֲשֶׁר יִזְרָם מִן הָאָדָם לֹא יִפְדָּה מוֹת יוֹמֵת וְכֹל
מִעֲשֶׂר הָאָרֶץ מִזֶּרַע הָאָרֶץ מִפְּרִי הָעֵץ לִיהוּה הוּא
קֹדֶשׁ לִיהוּה וְאִם גָּאֵל יִגָּאֵל אִישׁ מִמֵּעֲשָׂרוֹ חֲמִשִּׁיתֹו
יִסַּף עֲלָיו וְכֹל מִעֲשֶׂר בִּקְרָ וַיִּצְאֵן כֹּל אֲשֶׁר יַעֲבֹר
תְּחִלָּתָה הַשְּׂבִיטֵי הָעֵשִׂירִי יִהְיֶה קֹדֶשׁ לִיהוּה לֹא יִבְכַר
בֵּין טוֹב לְרַע וְלֹא יִמִּירָנֹו וְאִם הִמְרָנֹו וְהִיָּה הוּא
וְתִמְוֹרְתֹו יִהְיֶה קֹדֶשׁ לֹא יִגָּאֵל אֶלֶּה הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר
צִוָּה יְהוּה אֶת מֹשֶׁה אֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהַר סִינַי